

(M. A. Urdu Semester 3rd)

Course No: **UR18003OE**

(02 Credits)

ترجمہ نگاری

Translation Theory & Practice

یونٹ: - ۱

- ☆ ترجمہ کافن -- اہمیت اور ضرورت
- ☆ ترجمہ سے متعلق مختلف نظریات؛ ترجمے کی قسمیں

یونٹ: - ۲

- ☆ تخلیق کی زبان (Source Language) اور ترجمے کا زبان (Target Language)
- ☆ سے مختلف سطحوں پر لازمی واقفیت
- ☆ ترجمے میں اصطلاح سازی کی اہمیت اصول اور مسائل
- ☆ انگریزی سے اردو میں ترجمے کی مشق (نظم / نثر)

کتابیات

- | | | |
|-----------------|----------------------|----|
| ظہور الدین | فن ترجمہ نگاری | -۱ |
| قمر رئیس | اردو میں ترجمہ نگاری | -۲ |
| مرزا حامد بیگ | ترجمے کا فن | -۳ |
| نثار احمد قریشی | ترجمہ روایت اور فن | -۴ |
| حامد حسن قادری | تاریخ اردو نثر | -۵ |
- 6- Susan Basnet & Andre Lefever" Translation, History & culture.
- 7- Roger Bele "Translation & Translating theory and practice.

